

## Expolatinos

### A écouter avec le script sous les yeux

- Voz mujer : «Se acaba de inaugurar cien latinos en Madrid, una exposición fotográfica en el metro de la capital española, que retrata a un centenar de latinoamericanos como ejemplo de esfuerzo y creatividad. La asociación Fusionarte y la comunidad de Madrid ponen en marcha por cuarto año consecutivo una muestra de fotografía que refleja el espíritu emprendedor y de lucha de rostros conocidos y desconocidos de la escena latinomadrileña y representan todos ellos un ejemplo para aquellos que no lo han tenido fácil y se han tenido que enfrentarse al lado más oscuro de la migración para salir adelante».

- Voz hombre : « Me parece muy importante porque nos da a conocernos a esta ciudad de Madrid y nosotros podemos ofrecer a esta ciudad lo que hemos recibido. Nos ha acogido en su día y nos ha dado muchas oportunidades para superarnos de lo que allí tal vez no pudimos serlo y lo hemos sido aquí. Es mi opinión personal. Sí, es verdad que muchos compatriotas están regresando al país de origen, la crisis ya ha dado su avance ... y nada que ... algunos como yo intentamos luchar y seguir todavía aquí, aunque la verdad es que la crisis nos ha pasado factura pero, bueno, estamos tratando de salir adelante.»

Compte rendu possible en français.

#### exemple d'idées les plus simples

Il s'agit d'un reportage radiophonique sur l'inauguration d' exposition photographique qui a lieu dans le métro de Madrid, la capitale espagnole. La journaliste explique qu'on y voit les portraits d'une centaine de latino américains exemples d' efforts et de créativité.

Cette exposition organisée pour la quatrième fois par la communauté de Madrid et l'association «Fusionarte» reflète l'esprit d'entreprise et de lutte de ces visages connus et inconnus. Tous sont un exemple pour ceux qui n'ont pas connu des jours faciles et sont confrontés aux difficultés de la migration, ont du mal s'en sortir.

Un homme latino américain donne son avis sur cette exposition. Il trouve que c'est très important car ça les fait connaître et montre que ils peuvent eux aussi donner à leur tour tout comme ils ont reçu de cette ville. Elle leurs a donné la chance de se dépasser et de réaliser ce que peut être ils n'auraient pas pu faire dans leur propre pays. Même si il est vrai que plusieurs de ses compatriotes repartent à cause de la crise, cet homme souhaite rester en Espagne et se battre pour s'en sortir lui aussi.

Mots à retenir : *dar a conocer (faire connaître) - salir adelante - espíritu emprendedor -*